31997R0314

L 51/34 *ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV* 21.2.1997

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 314/97
z 20. februára 1997,
ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 94/92 o podrobných pravidlách na vykonávanie opatrení pre dovoz z tretích krajín ustanovených v nariadení (EHS) č. 2092/91 o ekologickej výrobe poľnohospodárskych výrobkov a príslušných označeniach poľnohospodárskych výrobkov a potravín

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2092/91 z 24. júna 1991 o ekologickej výrobe poľnohospodárskych výrobkov a príslušných označeniach poľnohospodárskych výrobkov a potravín [1], ktoré bolo naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 418/96 [2], a najmä na článok 11 tohto nariadenia,

keďže článok 11 ods. 1 nariadenia (EHS) č. 2092/91 ustanovuje, že s výrobkami, ktoré sú dovezené z tretej krajiny sa môže obchodovať len v prípade, že pochádzajú z tretej krajiny uvedenej v zozname vypracovanom v súlade s podmienkami ustanovenými v ods. 2 uvedeného článku; keďže takýto zoznam bol ustanovený v prílohe k nariadeniu Komisie (EHS) č. 94/92 [3] v znení nariadenia (ES) č. 522/96 [4];

keďže Argentína, Maďarsko a Švajčiarsko požiadali Komisiu o zmenu termínov ich zaradenia do zoznamu podľa článku 11 ods. 1 nariadenia (EHS) č. 2092/91 a predložili požadované informácie podľa článku 2 ods. 2 nariadenia (EHS) č. 94/92;

keďže Holandsko predostrelo požiadavku na pridanie subjektu Skal ako jedného z kontrolných subjektov v Maďarsku; keďže Holandsko už predtým ohodnotilo tento kontrolný subjekt a Komisia predložila túto požiadavku maďarským orgánom; keďže Maďarsko súhlasilo so zaradením tohto kontrolného subjektu;

keďže preskúmanie predložených informácií viedlo k záveru, že požiadavky sú rovnocenné požiadavkám vyplývajúcim z právnych predpisov spoločenstva;

keďže z dôvodov transparentnosti je vhodné ustanoviť v tomto nariadení úplný zoznam tretích krajín prijatý na základe režimu článku 1 nariadenia (EHS) č. 2092/91;

keďže pre činnosť režimu pre každú z tretích krajín musia byť určené subjekty poverené vydávaním kontrolných osvedčení uvedených v článku 11 ods. 1 písm. b) nariadenia č. 2092/91;

keďže opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom výboru uvedeného v článku 14 nariadenia (EHS) č. 2092/91,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha k nariadeniu (EHS) č. 94/92 sa nahrádza prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobudne účinnosť 1. marca 1997.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 20. februára 1997

Za Komisiu

Franz FISCHLER

člen Komisie

---

(1) Ú. v. ES L 198, 22.7.1991, s. 1.
(2) Ú. v. ES L 59, 8.3.1996, s. 10.
(3) Ú. v. ES L 11, 17.1.1992, s. 14.
(4) Ú. v. ES L 77, 27.3.1996, s. 10.

PRÍLOHA

„PRÍLOHA

ZOZNAM TRETÍCH KRAJÍN A PRÍSLUŠNÉ ŠPECIFIKÁCIE

ARGENTÍNA

1. **Kategórie produktov:**

   a) nespracované rastlinné výrobky v zmysle článku 1 ods. 1 písm. a) nariadenia (EHS) č. 2092/91;

   b) potraviny pozostávajúce prevažne z jednej alebo viac zložiek rastlinného pôvodu v zmysle článku 1 ods. 1 písm. b) nariadenia (EHS) č. 2092/91

2. **Pôvod:** produkty kategórie uvedenej v bode 1 písmene a) a organicky vypestované zložky v produktoch kategórie uvedenej v bode 1 písmene b) vypestované v Argentíne

3. **Kontrolné subjekty:** ‚Instituto Argentino para la Certificación y Promoción de Productos Agropecuarios Orgánicos SRL' (Argencert) a Organización Internacional Agropecuaria (OIA)

4. **Subjekt vydávajúci osvedčenia:** ako v bode 3.

5. **Trvanie zaradenia:** do 30. 6. 2000

AUSTRÁLIA

1. **Kategórie produktov**:

   a) nespracované rastlinné výrobky v zmyslu článku 1 ods. 1 písm. a) nariadenia (EHS) č. 2092/91;

   b) potraviny pozostávajúce prevažne z jednej alebo viac zložiek rastlinného pôvodu v zmysle článku 1 ods. 1 písm. b) nariadenia (EHS) č. 2092/91

2. **Pôvod:** produkty kategórie uvedenej v bode 1 písmene a) a organicky vypestované zložky v produktoch kategórie uvedenej v bode 1 písmene b) vypestované v Austrálii

3. **Kontrolný subjekt:** ‚Australian Quarantine and Inspection Service (AQUIS)'

4. **Subjekt vydávajúci osvedčenia:** ako v bode 3

5. **Trvanie zaradenia**: do 30. 6. 2000

MAĎARSKO

1. **Kategórie produktov**:

   a) nespracované rastlinné výrobky v zmysle článku 1 ods. 1 písm. a) nariadenia (EHS) č. 2092/91;

   b) potraviny pozostávajúce prevažne z jednej alebo viac zložiek rastlinného pôvodu v zmyslu článku 1 ods. 1 písm. b) nariadenia (EHS) č. 2092/91

2. **Pôvod:** produkty kategórie uvedenej v bode 1 písm. a) a organicky vypestované zložky v produktoch kategórie uvedenej v bode 1 písm. b) vypestované v Maďarsku

3. **Kontrolné subjekty:** ‚Biokultura Associon' a ‚Skal'

4. **Subjekt vydávajúci osvedčenia:** Biokultura Associon a Skal (kancelária v Maďarsku)

5. **Trvanie zaradenia:** do 30. 6. 1998

IZRAEL

1. **Kategórie produktov**:

   a) nespracované rastlinné výrobky v zmyslu článku 1 ods. 1 písm. a) nariadenia (EHS) č. 2092/91;

   b) potraviny pozostávajúce prevažne z jednej alebo viac zložiek rastlinného pôvodu v zmyslu článku 1 ods. 1 písm. b) nariadenia (EHS) č. 2092/91

2. **Pôvod:** produkty kategórie uvedenej v bode 1 písmene a) a organicky vypestované zložky v produktoch kategórie uvedenej v bode 1 písmene b) vypestované v Izraeli

3. **Kontrolné subjekty:** Ministerstvo pôdohospodárstva, Úrad na ochranu rastlín a kontrolu (PPIS) alebo Ministerstvo priemyslu a obchodu, potravinárstva a rastlinných produktov, Úrad na kontrolu vyvážaných potravín

4. **Subjekt vydávajúci osvedčenia:** ako v bode 3

5. **Trvanie zaradenia**: do 30. 6. 2000

ŠVAJČIARSKO

1. **Kategórie produktov**:

   a) nespracované rastlinné výrobky v zmysle článku 1 ods. 1 písm. a) nariadenia (EHS) č. 2092/91;

   b) potraviny pozostávajúce prevažne z jednej alebo viac zložiek rastlinného pôvodu v zmyslu článku 1 ods. 1 písm. b) nariadenia (EHS) č. 2092/91

2. **Pôvod:** produkty kategórie uvedenej v bode 1 písm. a) a organicky vypestované zložky v produktoch kategórie uvedenej v bode 1 písm. b) vypestované vo Švajčiarsku alebo dovezené do Švajčiarska:

   — buď z Európskeho spoločenstva,

   — alebo z tretej krajiny v rámci režimu, ktorý je uznaný za rovnocenný v súlade s ustanoveniami článku 11 ods. 1 nariadenia (EHS) č. 2092/91,

   — alebo z tretej krajiny, u ktorej členský štát EÚ akceptoval podľa článku 11 ods. 6 nariadenia (EHS) č. 2092/91, že rovnaký výrobok bol vyrobený a skontrolovaný v danej krajine podľa rovnakých opatrení akceptovaných členským štátom EÚ

3. **Kontrolné subjekty:** ‚Vereinigung Schweizerischer Biologischer Landbauorganisationen' (VSBLO), Institut fur Marktokologie ‚(IMO)' a Forschungsinstitut fur Biologischen Landbau (FIBL)

4. **Subjekt vydávajúci osvedčenia:** ako v bode 3

5. **Trvanie zaradenia:** do 30. júna 1998."